



SAKYA DECHEN LING
CENTRE D'ÉTUDES ET DE MÉDITATIONS
de S.S. le 43^{ème} Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoche
BAULMES SUISSE

**CENTRE DE SA SAINTETÉ LE 43^{ÈME} SAKYA TRIZIN
GYANA VAJRA RINPOCHÉ**

**NEWSLETTER NO 3 2024 / OCTOBRE – NOVEMBRE –
DECEMBRE**



HH43rd Sakya Trizin Gyna Vajra Rinpoché, credit photo Valerio Morreale

*Les bodhisattvas qui, par la pratique des vertus,
Souhaitent parvenir à la joie
Acceptent tout ce qui leur nuit comme des trésors
précieux
Qui les guident vers la méditation sur la patience.
Abandonnez ainsi toute querelle.*

Ainsi pratiquent les bodhisattvas !

Thogmet Zangpo

Chères Amis dans le Dharma,
Dear Dharma Friends,

Nous avons la grande joie de vous informer 2 événements survenus en été 2024.

Pour la troisième fois, nous avons eu le grand honneur de recevoir la visite de Sa Sainteté le 43^{ème} Sakya Trizine Jyana Vajra Rinpoché. De plus l'Union Bouddhiste Suisse a accepté le centre Sakya Dechen Ling dans son association. Nous saisissons cette occasion pour remercier chacun d'entre vous pour votre soutien précieux, votre présence et vos prières. Nous vous souhaitons un automne radieux et un début d'hiver confortable.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à Baulmes lors des prochaines rencontres.

We have the great joy to inform you of 2 important events happened in summer 2024.

For the third time, we have had the great honor to receive the visit of His Holiness the 43rd Sakya Trizine Jyana Vajra Rinpoché.

Moreover, the Swiss Buddhist Union has accepted our center in its association. We take this opportunity to express to all of you our deepest gratitude for your precious support, your presence and your prayers. We wish to you a joyful autumn and a comfortable beginning of winter.

We look forward to welcome you soon in Baulmes.



Sapan Center's house, Baulmes

Le 3 octobre de 14h à 17h, pour célébrer le 80ème anniversaire Sa Sainteté Sakya Gongma Trichen Rimpoché, prière de longue vie.



L'événement majeur de l'année 2024 a été la troisième visite de Sa Sainteté le 43^{ème} Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoché du 29 au 31 juillet 2024.

Sa Sainteté a été accueillie au soleil couchant le 29 juillet par deux représentants de Sa Sainteté le Dalai Lama du Tibet Bureau de Genève, et par les responsables du centre d'études et de méditation Sakya Decheng Ling Baulmes.

Le 30 juillet à 10h00 Sa Sainteté le 43^{ème} Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoché a donné une cérémonie de prise de refuge à une dizaine de personnes et à 14h00 a conféré l'initiation de Vajra Pani, Hagya Griva, Garuda, et enfin à 17h00 a présidé le rituel de Mahakala, suivi des bénédictions et offrandes de Katha.

Cette troisième visite du haut responsable de l'école Sakya faisait suite au deux précédentes au cours desquelles les participants ont reçu en 2021 l'initiation de Tara Verte, en 2023 l'initiation du Bouddha de la Médecine.

Le 31 juillet à 10h00 lors d'une réunion avec les responsables du centre, Sa Sainteté le 43^{ème} Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoché dessina les grandes lignes du futur et, dans sa grande compassion et sa grande sagesse, il invita tous les étudiants qui avaient reçu de sa part une initiation à venir au centre Sakya

Decheng Ling pratiquer leur Saddhana et nettoyer les locaux selon le planning des heures d'ouvertures établi par les responsables.

Ces trois verbes : venir, pratiquer et nettoyer font partie de l'essence du programme des trois derniers mois de l'année 2024.

Baulmes, le 19 septembre 2024 / AD

**Horaires d'ouverture du Centre:
Octobre, novembre et décembre 2024**

**Deuxième lundi du mois, de 9 h. à 12h.
Dernier dimanche du mois, de 11h. à 15h.
Tous les jeudis de 14h. à 17h.**

**Merci de contribuer à l'entretien du centre.
Merci de faire vos pratiques en silence**

The major event of 2024 was the third visit of His Holiness the 43rd Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoche from July 29 to 31 2024.

His Holiness was welcomed at sunset on July 29 by two representatives of His Holiness the Dalai Lama from the Geneva office, and by the Sakya Decheng Ling Baulmes study and meditation center.

On July 30, at 10:00 a.m., His Holiness the 43rd Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoche gave a ceremony of taking refuge to around ten people, and at 2:00 p.m. conferred the initiation of Vajra Pani, Hagya Griva, Garuda, and finally at 5:00 p.m. presided over the Mahakala ritual, followed by Katha blessings and offerings.

This third visit by the head of the Sakya school followed the two previous ones, during which participants received the Green Tara initiation in 2021, and the Medicine Buddha initiation in 2023.

On July 31 at 10:00 am, during a meeting with the center's managers, His Holiness the 43rd Sakya Trizin Gyana Vajra Rinpoche outlined the future and, in his great compassion and wisdom, invited all students who had received an initiation from him to come to the Sakya Decheng Ling center to practice their

Saddhana and clean the premises according to the schedule of opening hours drawn up by the management.

These three verbs : coming, practicing and cleaning form the essence of the program for the last three months of 2024.

Baulmes, the 19th of September 2024 / AD



Baulmes 29 juillet 2024

**POUR SOUTENIR NOTRE CENTRE, VOS DONNS SONT LES BIENVENUS POUR L'ASSOCIATION SAPAN
TO SUPPORT OUR CENTER, DONATIONS ARE MOST APPRECIATED FOR THE SAPAN ASSOCIATION**

Association SAPAN
Banque Raiffeisen Mont-Aubert Orbe
IBAN CH21 8080 8005 8352 4841 7
Code SWIFT RAIFCH22401

MERCI DE NOUS SOUTENIR / THANK YOU FOR YOUR SUPPORT
Le comité.